



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΑΙΑΣ – ΧΟΡΤΙΑΤΗ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Αριθ.αποφ. 205 /12-03-14

**Α Π Ο Φ Α Σ Η**

**Από το πρακτικό της 8ης/2014 Τακτικής Συνεδρίασης του  
Δημοτικού Συμβουλίου Πυλαίας – Χορτιάτη**

Στην **Πανόραμα** σήμερα **12 Μαρτίου 2014** ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **19:00** το Δημοτικό Συμβούλιο Πυλαίας - Χορτιάτη συνήλθε σε τακτική δημόσια συνεδρίαση Δημοτικό Κατάστημα που βρίσκεται στο Πανόραμα (Σαμανίδη 21), ύστερα από την έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου, με αριθ. Πρωτ. **10641/6-03-14** που δημοσιεύθηκε στον ειδικό χώρο των ανακοινώσεων του Δήμου και επιδόθηκε με αποδεικτικό στους Συμβούλους σύμφωνα με το άρθρο 67 του Ν.3852/2010 για συζήτηση και λήψη αποφάσεων στο κατωτέρω θέμα:

**ΘΕΜΑ 7<sup>ο</sup> ημερησίας διάταξης: ΕΓΚΡΙΣΗ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ «ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΑΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ» ΕΤΟΥΣ 2013.**

Πριν από την έναρξη της συνεδρίασεως αυτής, ο Πρόεδρος του Δ.Σ. διαπίστωσε ότι υπάρχει απαρτία γιατί σε σύνολο 33 μελών , βρέθηκαν παρόντα 24 δηλ.:

**Παρόντες**

**Απόντες**

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Γεράνης Μιχάλης ,Πρόεδρος</li> <li>2. Δωρής Σωκράτης</li> <li>3. Ντίτσιος Ιωάννης</li> <li>4. Κεδίκογλου Γεώργιος</li> <li>5. Γιαννούδη Ελένη</li> <li>6. Τιτόπουλος Ηρακλής</li> <li>7. Τσιρά Ιφιγένεια</li> <li>8. Χατζηαντωνίου Νικόλαος</li> <li>9. Λειβαδοπούλου Δόμνα</li> <li>10. Τσίγκρος Γεώργιος</li> <li>11. Μαρκούδης Δημήτρης</li> <li>12. Καρτάλης Ιωάννης</li> <li>13. Λυρούδης Ηλίας</li> <li>14. Ζώτου Νίκη</li> <li>15. Κωνσταντινίδου Ανατολή</li> <li>16. Μπαμπαράτσας Γεώργιος</li> <li>17. Σακαλή-Παρασκευοπούλου Ευαγγελία</li> <li>18. Ταραλάικου Ελευθερία</li> <li>19. Μάαϊτα Τζαμάλ Οδυσσέας</li> <li>20. Κυρκιμτζής Χρήστος</li> <li>21. Αντωνούδης Απόστολος</li> <li>22. Χατζηστογιάννης Ιωάννης</li> <li>23. Κελεπούρης Χαράλαμπος</li> <li>24. Βεργίδης Βέργος</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πρέλεβιτς Μπρατισλάβ</li> <li>2. Τσογκαρλίδης Παρασκευάς</li> <li>3. Κιλίπρης Γεώργιος</li> <li>4. Νυφούδης Νικόλαος</li> <li>5. Μητρούσης Ζαχαρίας</li> <li>6. Χατζηκρανιώτης Αλέξανδρος</li> <li>7. Αγγελινούδης Βάιος</li> <li>8. Μπαταλαμάς Αστέριος</li> <li>9. Τσιούγκος Βασίλης</li> </ol> <p>που δεν παρουσιάστηκαν αν και κλήθηκαν νόμιμα.</p> <p><b>Κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης σημειώθηκαν οι παρακάτω μετακινήσεις μελών του Δ.Σ. :</b></p>
---	--

--	--

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκε νομίμως και ο Δήμαρχος Πυλαίας – Χορτιάτη **κ.Ιγνάτιος Καϊτεζίδης** ο οποίος προσήλθε στην συνεδρίαση .

-Κλήθηκαν νομίμως και οι Πρόεδροι των Δημοτικών & Τοπικών Κοινοτήτων .

-Παραβρέθηκε και η υπάλληλος: Ελένη Γκένου για την τήρηση των πρακτικών.

- Πλην των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης προτάθηκαν **τριάντα ένα (31) θέματα εκτός ημερήσιας διάταξης**, για το κατεπείγον των οποίων, αποφάνθηκε κατά πλειοψηφία το Δ.Σ. μειοψηφούντων των Αντωνούδη Απόστολο και Χατζηστογιάννη Ιωάννη, Σακαλή Παρασκευοπούλου Ευαγγελία.

-**Η παράταξη του κ.Μαάιτα Τζαμάλ Οδυσσέα αποχώρησε από την αίθουσα κατά τη διάρκεια των εκτός ημερησίας θεμάτων και επανήλθε στη συζήτηση των τακτικών θεμάτων.**

Για τα αναφερόμενα ακολούθησε συζήτηση και λήφθηκαν ισάριθμες αποφάσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/07-06-2010, Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης -Πρόγραμμα Καλλικράτης .

**Πρωτάχθηκαν: το 25<sup>ο</sup> θέμα από τα εκτός ημερησίας διάταξης και το 33<sup>ο</sup> θέμα στα τακτικά θέματα.**

**Εισηγούμενη η Αντιδήμαρχος Διοικητικών & Οικονομικών το 7<sup>ο</sup> Θέμα της ημερησίας διάταξης θέτει υπόψη του Δ.Σ. τα παρακάτω:**

Επί του απολογισμού εσόδων και εξόδων **έτους 2013** της αυτοτελούς διαχειρίσεως του κληροδοτήματος που άφησε υπέρ του Δήμου Πυλαίας Θεσσαλονίκης η Βασιλική Διογένους ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ με την επωνυμία: **«ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΑΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ».**

#### **A. ΙΣΤΟΡΙΚΟ**

Η Βασιλική Κοτζαμάνη του Διογένη ( που απεβίωσε την 6-11-1984), με την 652/11-10-1984 δημόσια διαθήκη της η οποία συντάχθηκε από τον συμβολαιογράφο Θεσσαλονίκης Μ. Παπαδόπουλο και δημοσιεύτηκε με το 1153/20-11-1984 πρακτικό συνεδριάσεως του Μονομελούς Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, «εγκατέστησε και ονόμασε» ως κληρονόμους αυτής, μεταξύ των άλλων προσώπων, τον Δήμο Πυλαίας Θεσσαλονίκης.

**Ειδικότερα όρισε ότι «Τέλος στον δήμο Πυλαίας αφήνω την πλήρη κυριότητα ενός αγρού , εκτάσεως μέτρων τετραγωνικών 4.300, κειμένου στην περιοχή Ελαιώνες Πυλαίας - Θεσσαλονίκης , με την επιθυμία όπως πωληθεί , τα δε χρήματα κατατεθούν σε Τράπεζα, ούτως ώστε οι εκάστοτε τόκοι χρησιμοποιούνται για την εκπαίδευση **απόρων παιδιών**».**

Με την 726/10-9-1986 Πράξη της συμβολαιογράφου Θεσσαλονίκης Μαίρης Αθανασιάδου - Τζεναβαρίδου έγινε αποδοχή της κληρονομιάς (απόφαση 91/1986 του Δημοτικού Συμβουλίου) του καταλειπόμενου με την διαθήκη ακινήτου και μεταγράφει στο Υποθηκοφυλακείο Θεσσαλονίκης σε τόμο 1416 και αριθμό 350.

Το ακίνητο αυτό σύμφωνα και με τις οδηγίες του Υπουργείου Οικονομικών - Διεύθυνση Εθνικών Κληροδοτημάτων και σύμφωνα με τις διατάξεις του Α.Ν. 2039/1939και του από 31-11-1939 Β.Δ., κατόπιν πλειοδοτικής δημοπρασίας εκποιήθηκε **αντί του ποσού των 27.612.000 δρχ ή 81.033,02 ευρώ** (έγκριση Πρακτικού με το 1037481/1944/Α0011/26-6-1990 έγγραφο του Υπουργείου Οικονομικών - Διεύθυνση Εθνικών Κληροδοτημάτων και 15678/24-7-1990 συμβόλαιο πώλησης του συμβολαιογράφου Νικολάου Σαράφη του Αθανασίου Θεσσαλονίκης).

Το προϊόν της εκποίησης σύμφωνα με τα έγγραφα Κ.1029/126/7-2-1989 και 1070928/3488/Α0011/3077/Β0011/6-11-1990 του Υπουργείου Οικονομικών - 14η Διεύθυνση Εκκαθάρισης Εθνικών Κληροδοτημάτων **κατατέθηκε από 24/8/1990 στον 210/485002-56 αναπαλοτριώτο λογαριασμό με την ονομασία «Δήμος Πυλαίας κληροδοτήμα Βασιλικής Διογένους Κοτζαμάνη», στην Ε.Τ.Ε. - Κατάστημα Α' ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 210 και αποτελεί κεφάλαιο αυτοτελούς διαχείρισης υπέρ του Δήμου αλλά αποτελεί περιουσία η οποία είναι διακεκριμένη από την λοιπή περιουσία του δήμου Πυλαίας.**

Επειδή η βούληση της διαθέτιδας όπως διατυπώνεται στο κείμενο της διαθήκης, εμφάνιζε ασάφεια και αμφιβολία αν η διαθέτης εννοούσε τα άπορα παιδιά μόνον του δήμου Πυλαίας ή ολόκληρης της χώρας

χωρίς κανένα περιορισμό. με την 4418/1993 απόφαση του Εφετείου Αθηνών κατόπιν αιτήσεως του δήμου Πυλαίας έγινε ερμηνεία της διαθήκης ως προς τον επίμαχο τρόπο εκπλήρωσης της διαθήκης και αποφάνθηκε ότι «ο Δήμος Πυλαίας υποχρεούται να πουλήσει το καταλειπόμενο με τη διαθήκη ακίνητο και να καταθέσει τα χρήματα του τιμήματος σε Τράπεζα, ούτως ώστε οι εκάστοτε εισπραττόμενοι τόκοι να χρησιμοποιούνται για την εκπαίδευση απόρων παιδιών, δημοτών του Δήμου Πυλαίας».

#### **Β. ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ**

Για την λειτουργία του Κληροδοτήματος συντάχθηκε Οργανισμός που εγκρίθηκε από το Δημοτικό Συμβούλιο Πυλαίας με την 97/31-3-2000 απόφαση που μετά από υπογραφή από τον Υφυπουργό Οικονομικών και των Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, εκδόθηκε Προεδρικό Διάταγμα που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 76/2002 τεύχος Β.

#### **ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

- 1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παρ. 2 του Κώδικα Κοινοφελών Περιουσιών (Ν.4182/2013), το προϊόν των κληροδοτημάτων αποτελεί κεφάλαιο αυτοτελούς διαχείρισης, το οποίο διακρίνεται της λοιπής περιουσίας του Δήμου.
- 2) Σύμφωνα με το άρθρο 59 του ίδιου Κώδικα, για κάθε κεφάλαιο αυτοτελούς διαχείρισης υποβάλλεται ιδιαίτερος προϋπολογισμός, απολογισμός και ισολογισμός. 3) Σύμφωνα με το ανωτέρω άρθρο, ο απολογισμός μαζί με τον ισολογισμό υποβάλλεται μέσα σε τέσσερις (4) μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.
- 4) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του οργανισμού του κληροδοτήματος (ΠΔ 76/2002), η οικονομική διαχείριση αυτού καταρτίζεται και ψηφίζεται κάθε χρόνο από το Δημοτικό Συμβούλιο και υποβάλλεται για έγκριση.

Για τον λόγο αυτό συντάσσουμε τον απολογισμό και ισολογισμό αυτοτελούς διαχείρισης του προαναφερομένου κληροδοτήματος «**ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΑΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ**» **έτους 2013** που αναλυτικά έχει ως ακολούθως:

#### **Α. ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2013**

**Αυτοτελούς διαχειρίσεως του υπέρ του Δήμου Πυλαίας καταληφθέντος κληροδοτήματος «ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΑΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ»**

Ο προϋπολογισμός οικονομικού έτους 2013 του Κληροδοτήματος ψηφίστηκε με την 824/2012 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου δήμου Πυλαίας-Χορτιάτη και ύστερα από την 118/2012 απόφαση της Δημοτικής Κοινότητας Πυλαίας. Ο προϋπολογισμός εγκρίθηκε με την 6499/26-3-2013 απόφαση της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας –Θράκης, Δ/ση Εθνικών Κληροδοτημάτων.

Με την υπ' αριθ. 675/2013 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου δήμου Πυλαίας-Χορτιάτη, εγκρίθηκε η προκήρυξη υποτροφιών. Η χορήγηση των υποτροφιών μετά το πέρας της διαδικασίας επιλογής που βρίσκεται σε εξέλιξη θα δοθούν στο έτος 2014 και θα βαρύνουν τον προϋπολογισμό του έτους αυτού. Κατά συνέπεια, τα έξοδα του απολογισμού οικονομικού έτους 2013 αφορούν μόνο έξοδα δημοσίευσης σε εφημερίδες και φόρους τόκων (οι οποίοι συμψηφίζονται στα αντίστοιχα γραμμάτια είσπραξης τόκων).

Όσον αφορά τα έσοδα, αυτά αφορούν σε τόκους της Εθνικής Τράπεζας, όπου είναι κατατεθειμένα τα χρηματικά διαθέσιμα του κληροδοτήματος καθώς και σε τόκους προθεσμιικών καταθέσεων στις Τράπεζες Πειραιώς και MILLENNIUM.

### Α. Ε Σ Ο Δ Α

(1) ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2013			
	ΕΣΟΔΑ	ΓΡΑΜ. ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ	ΠΟΣΟ ευρώ
<b>1</b>	<b>ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ 2013</b>		<b>225.009,79</b>
1α	Προϊόν εκποίησης ακινήτου 24/08/1990	6Ε/2013	81.033,02
1β	Τόκοι καταθέσεων έως και το 2012		143.976,77
2	ΤΟΚΟΙ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 2013	14Α/2013	<b>5.039,56</b>
3	ΤΟΚΟΙ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 2013	297/Α/2013	<b>82,00</b>
4	ΤΟΚΟΙ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 2013	606Α/2013	<b>0,53</b>
5	ΤΟΚΟΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ 2013	632Α/2013	<b>1.469,34</b>
6	ΤΟΚΟΙ ΤΡΑΠΕΖΑΣ MILLENNIUM 2013	1Ζ/2013	<b>4.906,79</b>
<b>Α</b>	<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΜΕ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΕΤΟΥΣ</b>		<b>236.508,01</b>

Τα χρηματικά διαθέσιμα ποσού 200.000,00 ευρώ είχαν κατατεθεί σε προθεσμιακούς λογαριασμούς: α) 100.000,00 σε ετήσιο προθεσμιακό λογαριασμό της MILLENNIUM Πυλαίας (αρ. λογ. 000014977998) από 4/1/2012 μέχρι 4/1/2013 και β) ποσό 100.000,00 ευρώ σε ετήσιο προθεσμιακό λογαριασμό στην Τράπεζα Πειραιώς (αρ. Λογ.5227-056141-114) από 12/1/2012 μέχρι 14/1/2013, ενώ τα υπόλοιπα διαθέσιμα είναι κατατεθειμένα στον λογαριασμό **485002-56** της ΕΤΕ κατάστημα 210.

### Β. Ε Ξ Ο Δ Α

#### ΕΞΟΔΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

Στο έτος 2013 δεν είχαμε κόστος χορήγησης υποτροφιών.

#### ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

	ΕΞΟΔΑ	ΧΕΠ	ΠΟΣΟ ευρώ
2	Έξοδα δημοσίευσης απολογισμού - ισολογισμού 2011	0460/Β/2013	<b>52,89</b>
1	Έξοδα δημοσίευσης απολογισμού 2012	1440/Β/2013	<b>51,66</b>
<b>Β</b>	<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ ΕΤΟΥΣ 2013</b>		<b>104,55</b>

Τιμολόγιο 24570/9-7-2012 αξίας 52,89, Θ. Αντωνία που αφορά δημοσίευση απολογισμού 2011 εξοφλήθηκε το 2013.

**(Α-Β) ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑ ΧΡΗΣΗ ΠΟΣΟ: 236.403,46 ευρώ.**

**Β. ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2013**  
**ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ «ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΛΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ**  
**ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ».**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			ΠΑΘΗΤΙΚΟ		
	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	ΕΥΡΩ		ΚΕΦΑΛΑΙΑ	ΕΥΡΩ
1	ΕΤΕ 210- ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ ΛΟΓ. 485002-56	236.320,93	1	ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΑΝΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΤΟ	81.033,02
2	ΛΟΓ ΠΕΙΡΑΙΩΣ λογ 5227-056141-114	82,53	2	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΓΙΑ ΕΚΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΣΚΟΠΟΥ	150.370,44
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>236.403,46</b>		<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>236.403,46</b>

**ΠΑΝΟΡΑΜΑ 19/02/2014**

Καλείται το ΔΣ να εγκρίνει τον Απολογισμό και Ισολογισμό του οικονομικού έτους 2013.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά από διαλογική συζήτηση

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ**

**ΑΠΟΔΕΧΕΤΑΙ** την σχετική με το θέμα **εισήγηση** του τμήματος , η οποία εξ ολοκλήρου περιλαμβάνεται στο εισηγητικό τμήμα της παρούσης .

Σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις και λαμβάνοντας υπόψη όλα όσα στην εισήγηση αναφέρονται αναλυτικά το Δ.Σ. εγκρίνει τον Απολογισμό και Ισολογισμό του **ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ «ΔΗΜΟΣ ΠΥΛΛΙΑΣ - ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΔΙΟΓΕΝΟΥΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ» ΕΤΟΥΣ 2013.**

**Η απόφαση πήρε α.α.205/12-03-2014.**

Για το παραπάνω θέμα συντάχθηκε το πρακτικό αυτό και υπογράφεται ως εξής:

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.**

**ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΕΡΑΝΗΣ**